

## АЧЫЛЫШ

**1** <sup>1</sup>Бу китапта, тиздөн нәрсә булырга тиешлеген Үзенең колдарына күрсәтер өчен, Аллаһы тарафыннан Гайсә Мәсихкә бирелгөн ачылыш. Ул аны Үзенең фәрештәсе арқылы жибәреп, колы Яхъяга ачып күрсәтте. <sup>2</sup>Яхъя Аллаһы сүзе һәм Гайсә Мәсих күрсәтеп сөйләгәннәр хакында, үзе құргән һәммә нәрсә турында шаһитлек бирә. <sup>3</sup>Бу пәйгамбәрлек сүzlәрен укучылар һәм тынлаучылар һәм анда язылғаннарны үтәүчеләр бәхетле, чөнки ул сүzlәрнең гамәлгә ашу вакыты якын.

*Иман итүчеләрнең жиде бердәмлеген сәламләү*

<sup>4</sup> Яхъядан Асия өлкәсендәге иман итүчеләрнең жиде бердәмлегенә: Хәзер Булучы, Булган һәм Киләчәк Зат – Аллаһыдан һәм Аның тәхете каршында торучы жиде рухтан, <sup>5</sup> һәм Гайсә Мәсихтән сезгә мәрхәмәт һәм иминлек булсын. Бу тугры Шаһит, Мәсих, ұлғаннәрдән беренче терелеп торған, Ул – жирдәге патшаларның Башлығы. Ана, безне соючегә һәм безне гөнаһларбыздан Үзенең түгелгән каны ашат иткән <sup>6</sup> һәм Үзенең Атасы Аллаһыга хәzmәт итү өчен безне руханилар патшалығы итеп куйган Гайсәгә мәнгә дан һәм кодрәт булсын. Амин.

<sup>7</sup> Менә, Ул болытлар өстендә килә,  
Һәм Аны һәркем күрер.  
Аны чәнчегән кешеләр дә  
Аны күрәчәкләр.  
Жирдәге барлық халыклар  
Аның өчен үкереп елаячаклар.  
Әйе, амин.

<sup>8</sup> Мин – Альфа һәм Омега\*, – дип әйтә Раббы Аллаһы, – Бар булучы, Булган һәм Киләчәк Зат, Чикsez кодрәт Иясе.

\* 1:8 *Альфа һәм Омега* – грек әлифбасының беренче һәм соңғы хәрефләре.

*Адәм Улы Яхъяга күренә*

<sup>9</sup> Мин, сезнең белән бергә Гайсә өчен газап чигуләрне, Патшалыкны һәм сабырлыкны уртаклашучы имандашыгыз Яхъя, Аллаһы сүзе һәм Гайсә хакында шаһитлек иткәнем өчен, Патмос дип аталган утрауда булдым. <sup>10</sup> Раббының қөнендә\* мине Рух биләп алды һәм артымда быргыдан чыккандай көчле тавыш иштетм. <sup>11</sup> Ул әйтте: «Күргәннәренен барын да китап итеп язып, жиде бердәмлеккә жибәр: Эфескә, Смурнага, Пергәмгә, Түәтәйрәгә, Сәрдәйскә, Филаделфеягә, Лаудикеягә».

<sup>12</sup> Эйтүчене күрергә дип борылып карагач, мин жиде алтын яктырткыч құрдем. <sup>13</sup> Э яктырткычлар арасында озын килем кигән һәм құқрәген алтын пута белән буган, адәм улына охшаган Берәүне құреп алдым. <sup>14</sup> Аның башындагы чәвләре ак йон кебек, кар кебек ак иде. Құзләре исә ут ялкыны, <sup>15</sup> ә аяклары мичтә қыздырган бронза кебек һәм тавышы шарлавык тавышы кебек иде. <sup>16</sup> Ул Үзенең үн кулына жиде йолдыз totкан, авызыннан ике яғы да үткен кылыш чыккан иде. Аның тышкы кияфәте бар кодрәтендә балкып торған кояштай иде!

<sup>17</sup> Мин Аны қүргәч, үле кешедәй, Аның аяклары алдына еғылдым. Ул исә Үзенең үн кулын мина тидереп, әйтте:

— Курырма! Мин — Беренче һәм Сонғы, <sup>18</sup> һәм Теремен; Мин үлгән идем, һәм менә, мәңге яшим. Үлем һәм үлем патшалығы ачкычлары Минем кулда. <sup>19</sup> Шулай итеп, нәрсә қүргәненде, хәзәр нәрсә бар һәм моннан соң нәрсә булырга тиешлеге хакында яз. <sup>20</sup> Минем үн кулында күргән жиде йолдызының һәм жиде алтын яктырткычың сере шунда: жиде йолдыз — жиде бердәмлекнен фәрештәләре һәм жиде яктырткыч — жиде бердәмлек ул.

*Эфестәге иман итүчеләр бердәмлекенә хат*

**2** <sup>1</sup> Эфес бердәмлекенен фәрештәсенә яз:  
«Үзенең үн кулында жиде йолдыз тотучы һәм жиде яктырткыч арасында Йөрүче болай әйтә: <sup>2</sup> Синең эшләренде, авыр хезмәтенне, сабырлығыңы һәм языларга чыдап тора алмаганыңы беләм. Үзләрен рәсүл дип (ә алар рәсүл түгел) атаучыларны сынаганыңы һәм аларны ялганчылар дип тапканыңы беләм. <sup>3</sup> Синең сабырлығың барлығын, Минем исемем өчен күп нәрсәләр кичереп тә арымаганыңы беләм. <sup>4</sup> Эмма сина каршы шелтәм бар: син беренче мәхәббәтәңе калдырдын! <sup>5</sup> Шулай

\* <sup>1:10</sup> Раббының қөне — атнаның беренче қөне, ягъни якшәмбे турында сүз бара дип анларга мөмкин.

итеп, кайдан егылганыңны исенә төшер һәм, тәүбә итеп, элеккеге эшләрене эшлә. Югыйсә, әгәр тәүбә итмәсән, яныңа килемен һәм синең яктыртычыңны урыннынан күзгатырмын. <sup>6</sup>Ләкин яхши яғың бар: Никүләй тарафдарларының эшләрен нәфрәт итәсен. Аларны Мин дә нәфрәт итәм. <sup>7</sup>Рухның бердәмлекләргә әйткәнен колагы булган ишетсен. Жинүчегә Мин Аллахы ожмахында булган тереклек агачыннан ашарга бирәчәкмен».

#### *Смурнадагы иман итучеләр бердәмлекенә хат*

<sup>8</sup> Смурна бердәмлекенен фәрештәсенә яз:

«Беренче һәм Соңғы, үлгән һәм терелеп Торган болай дип әйтә: <sup>9</sup>Синең хәсрәт чигүене һәм фәкыйрлекене беләм, әмма син бай. Үзләрен яһудләр дип атаучыларның сине хурлаулырын күтәргәнене беләм. Алар яһудләр түгел, бәлки шайтан жыны. <sup>10</sup>Алда сине кәткән һичнәрсәдән курыкма. Синең кешеләрене сынар өчен, арагыздан кайберләрегезне иблис тәрмәгә утыртачак һәм ун көн буе алар хәсрәт кичерәчәк. Үлгәнгә тикле тугры бул, һәм сина тормыш тажы бирәчәкмен. <sup>11</sup>Рухның бердәмлекләргә әйткәнен колагы булган ишетсен. Жинүче икенче үлемнән һичнинди зыян күрмәс».

#### *Пергәмдәге иман итучеләр бердәмлекенә хат*

<sup>12</sup> Пергәм бердәмлекенен фәрештәсенә яз:

«Ике яғы да үткен кылышы булган Зат болай дип әйтә: <sup>13</sup>Синең кайда яшәвене беләм: анда шайтан тәхете тора. Син Мина булган иманыңны саклап тотасың. Сездә, шайтан яшәгән жирдә, тугры шаһитет Антипас үтерелгән вакытта да син Мина булган иманыңнан ваз кичмәден. <sup>14</sup>Әмма сина каршы берничә шелтәм бар: синдә Бильям тәгълиматын тотучылар бар. Э ул, потка бүләк итеп китергән корбаннарны ашасыннар һәм фәхешлеккә бирелсеннәр дип, Исраил улларын гөнаһка кертергә Балакны өйрәткән бит\*. <sup>15</sup>Шулай ук синдә Никүләй тарафдарларының тәгълиматын тотучылар бар. <sup>16</sup>Шуна күрә, тәүбә ит. Югыйсә, тиздән яныңа килемен һәм авызыымнан чыккан кылыш белән аларга каршы көрәшмерен. <sup>17</sup>Рухның бердәмлекләргә әйткәнен колагы булган ишетсен. Жинүчегә серле манна\*\* һәм ак таш бирәчәкмен. Ул ташта исә, аны алуышыдан башка һичкем белмәгән яңа исем язылган булыр».

\* 2:14 Бу хәл турында Тәүратның «Саннар» китабының 31:16 дан укырга мөмкін.

\*\* 2:17 *Манна* – Аллаһы борынгы Исраил халкын Мисыр коллыгыннан чыгаргач, чүлдә туйдыру өчен құктән жибәргән ризык.

*Түэтэйрәддөгө иман итүчеләр бердәмлекенә хат*

<sup>18</sup> Түэтэйрә бердәмлекенен фәрештәсенә яз:

«Күзләре ут ялкыны кебек һәм аяклары ялтырап торган бронза сыман булган Аллаһы Улы болай дип әйтә: <sup>19</sup> Синен эшләренне, мәхәббәтенне, иманыңни, хезмәтенне, сабырлығыңни, һәм синен сонғы гамәлләрен беренчеләрнән яхширак булуын беләм. <sup>20</sup> Эмма сина каршы шелтәм бар: үзен пәйгамбәр дип атаган Изabel исемле хатынга фәхешлеккә һәм потларга корбан ителгән ризыкны ашарга өйрәтеп, Минем колларымны юлдан яздырырга юл күясын. <sup>21</sup> Мин ана, тәүбә қылсын дип, вакыт бирдем, әмма ул үзенен фәхешлекеннән тәүбә итәргә теләми. <sup>22</sup> Менә, Мин аны каты авыру түшәгенә салачакмын. Һәм, аның гамәлләреннән баш тартмасалар, ул хатын белән бергә зина қылучыларны зур кайғыга дучар итәчәкмен. <sup>23</sup> Аның иярченнәрен үлемгә дучар итәчәкмен, һәм эчке уйларны, теләкләрне тикшереп Белүче булуымны барча бердәмлекләр дә беләчәкләр. Барыгызга да эшегезгә карата тиешлесен бирермен. <sup>24</sup> Аның тәғълиматын тотмаган һәм шайтанның тирән серләрен белмәгән, Түэтэйрәдә яшәгән калган туганнарга исә моны әйтәм: сезгә башка йәк салмаячакмын. <sup>25</sup> Тик Мин килгәнгә кадәр үзегездә булганны тотып торыгыз. <sup>26</sup> Жинүчегә һәм Минем эшләремне ахырга тикле үтәүчегә халыклар өстеннән хакимлек итәргә бирәчәкмен.

<sup>27</sup> һәм ул алар өстеннән тимер таяк белән хакимлек итәчәк\*;

Алар балчык чүлмәк сыман ватылачаклар.

<sup>28</sup> Ул Мин Атамнан алган шул ук хакимлекне алачак, һәм Мин жинүчегә тан йолдызы бирәчәкмен. <sup>29</sup> Рухның бердәмлекләргә әйткәнен колагы булган ишетсөн».

*Сәрдәйстәгө иман итүчеләр бердәмлекенә хат*

**3** <sup>1</sup> Сәрдәйс бердәмлекенен фәрештәсенә яз:

«Аллаһының жиде рухы һәм жиде йолдызы булган Зат болай дип әйтә: Синен эшләренне беләм; син тере исемен йөртәсен, әмма син үле. <sup>2</sup> Уяу тор һәм үзендә калган, үләр дәрәҗәгә житкән нәрсәләрне ныгыт, чөнки эшләренен Аллаһым каршында тәмамланган булуын күрмим. <sup>3</sup> Шуна күрә, нәрсә кабул қылғаныңни, нәрсә ишеткәненне исенә төшер, аны үтә һәм тәүбә ит. Әгәр инде уяу тормасан, Мин, карак кебек,

\* <sup>2:27</sup> Алар өстеннән хакимлек итәчәк — грекча сүзгә-сүз «аларны көтәчәк», ягъни «аларга көтүче булачак». Шулай ук 12:5, 19:15 тә.

көтмәгендә килермен һәм кайсы сәгатьтә килемнәне син белмәс-сен. <sup>4</sup>Ләкин, Сәрдәйстә килемнәрен пычратмаган берничә кешен бар. Алар Минем белән ак килемдә йөриячәкләр, чөнки мона лаеклылар. <sup>5</sup>Шулай, жинүче кеше ак килем киячәк һәм Мин аның исемен Тормыш китабыннан сыйып ташламаячакмын. Атам һәм Аның фәрештәләре каршында жинүченең исемен икърар итәчәкмен. <sup>6</sup>Рухның бердәмлекләргә әйткәнен колагы булган ишетсен».

*Филаделфеядәге иман итучеләр бердәмлекенә хат*

<sup>7</sup>Филаделфея бердәмлекенең фәрештәсөн яз:

«Изге, Хакыйкий, кулында Давыт ачкычы\* булган Зат – Ул ачса, һичкем яба алмаячак; япса, һичкем ача алмаячак – болай дип әйтә: <sup>8</sup>Синең эшләренне беләм, менә Мин синең каршында ишек ачтым, һәм аны һичкем яба алмаячак. Беләм, синең көчен аз, әмма син Минем сүземнән үтәден, Минем исемемнән ваз кичмәден. <sup>9</sup>Шайтан гыйбадәтханәсеннән булган, үзләрен яңуд дип атаучылар белән (ә алар яңудләр түгел, бәлки ялгандылар) Мин болай эшләрмен – алар синең аякларына егылачаклар һәм Минем сине сөйгәнәмне беләчәкләр. <sup>10</sup>Син Минем сабыр булу кирәклеге хакында әйткән сүземнән саклап тотканга күрә, жирдә яшәүчеләрне сынар өчен, бөтен жиһанга киләчәк сынау вакытыннан Мин дә сине саклап калачакмын. <sup>11</sup>Тиздән киләм: тажыңны\*\* һичкем тартып алмасын өчен, үзендә булганны нык тот. <sup>12</sup>Жинүчене Мин Аллаһым Йортының баганасы итеп куячакмын, һәм ул инде аннан чыкмаячак. Аның өстенә Аллаһымның исемен һәм күктән, Аллаһымнан инәчәк шәһәрнән – яна Иерусалимның исемен һәм Үзәмнән яна исемемне язачакмын. <sup>13</sup>Рухның бердәмлекләргә әйткәнен колагы булган ишетсен».

*Лаудикеядәге иман итучеләр бердәмлекенә хат*

<sup>14</sup>Лаудикея бердәмлекенең фәрештәсөн яз:

«Амин дип аталган тугры һәм хакыйкий Шаһит, Аллаһы булдырган нәрсәләрнәң Чыганагы\*\*\* булган Зат болай дип әйтә: <sup>15</sup>Синең эшләренне беләм: син салкын да, кайнар да түгелсен. Их, син салкын яисә кайнар булсанчы! <sup>16</sup>Әмма син салкын да, кайнар да түгел, жылымса гына булганга күрә, сине

\* 3:7 *Давыт ачкычы* – Мәсихкә вәгъдә ителгән хакимлек итүнен символы.

\*\* 3:11 *Тажыңны* – ягъни «Аллаһы бирәчәк әжеренне».

\*\*\* 3:14 *Чыганагы* – грек сүзенен икенче мәгънәсе: «Хаким».

авызыымнан төкереп чыгарачакмын! <sup>17</sup> Син: „Мин бай һәм баедым, һичбер нәрсәгә мохтажлыгым юк“, – дисен. Эмма син үзенең барысыннан да бәхетсез, мескен, фәкыйрь, сукыр һәм ялангач булуыңы аңламыйсын. <sup>18</sup> Шуңа күрә, үзенә, баер өчен, Миннән утта чистартылган алтын, ялангачлыгыңын мәсхәрәлеге ачылмасын өчен, киенергә ак кием, һәм, күзләрең күрсен өчен, сөртергә күз мае сатып алырга киңәш итәм. <sup>19</sup> Мин Үзем яраткан һәркемнән гаебен фаш итәм һәм аны тәртипкә өйрәтәм. Шулай итеп, тырышлык күрсәт һәм тәүбә ит. <sup>20</sup> Менә, Мин ишек төбендә шакып торам. Кем тавышымны ишетеп һәм ишеген ачса, Мин аның янына керәчәкмен һәм аның белән ашаячакмын, ә ул Минем белән ашаячак. <sup>21</sup> Мин жинеп чыктым һәм, Атам белән бергә, Аның тәхетенә утырдым. Шулай ук, жинүчегә Үзем белән бергә тәхетемә утыру хокуки бирәчәкмен. <sup>22</sup> Рухның бердәмлекләргә әйткәнен колагы булган ишетсен».

### *Күктәге тәхет*

**4** <sup>1</sup>Шуннан соң күрәм: менә, күктә ачык ишек, һәм монарчы миңа сөйләгән быргыдай тавыш әйтте: «Монда мен. Мин сиңа моннан ары булырга тиешле нәрсәләрне күрсәттермен». <sup>2</sup>Шул мизгелдә үк мине Рух биләп алды. Һәм менә, күктә тәхетне һәм тәхеттә Утыручыны курдем. <sup>3</sup>Утыручы кыяфәте белән яшма һәм сердолик ташы сыман иде, тәхетне зөбәржәт төсөндәге яктылык божрасы әйләндереп алган иде. <sup>4</sup>Бу тәхет әйләнәсендә егерме дүрт тәхет тора иде, ул тәхетләрдә ак киенән, башларына алтын таж кигән егерме дүрт аксакал утыра иде. <sup>5</sup>Тәхет яғыннан яшен яшни, авазлар һәм күк күкрәгән тавышлар чыга иде. Э тәхет алдында Аллаһының жиде рухы булган жиде ут яктырткычы янып тора иде. <sup>6</sup>Тәхет каршында кристаллга охшашулы пыяла дингез сыман нәрсә бар; һәм тәхетнен дүрт яғында дүрт жан иясе тора иде. Ул жан ияләренен аллары һәм артлары күп күзләр белән тулы иде. <sup>7</sup>Беренче жан иясе арысланга, икенчесе үгез бозауга охшаган, өченчесенең йөзе кешенеке кебек, дүртенчесе исә очып баручы бөркет сыман иде. <sup>8</sup>Һәрберсе алты канатлы, канатларының тышы һәм эче күзләр белән тулы бу дүрт жан иясе:

«Изге, изге, изге,

Булган, Бар булучы һәм Киләчәк

Чиксез кодрәт Иясе Раббы Алланы!» –

дип бертуектаусыз көне-төне кабатлыйлар. <sup>9</sup> Жан ияләре тәхеттә Утыручы мәнгә Яшәүчегә дан, хәрмәт һәм рәхмәт белдергән вакытта, <sup>10</sup> егерме дүрт аксакал, тәхеттә Утыручы каршында

йөзтүбөн капланып, мәнгө Яшәүчегә сәждә кылалар һәм тажла-  
рын тәхет алдына салып куялар һәм болай диләр:

<sup>11</sup> «Раббы Аллаһыбыз!

Син дан, хөрмәт һәм кодрәт кабул итәргә лаеклы.

Чөнки һәммә нәрсәне Син яраттың,

Һәм барысы да Синең ихтыярын белән булдырылды  
һәм гамәлдә тора!»

*Жиде мөһер сугылган язма төргәге һәм Бәрән*

**5** <sup>1</sup>Шуннан соң мин тәхеттә Утыручиның уң кулында эчке һәм тышкы яғына язылган һәм жиде мөһер белән мөһер-  
ләнгән язма төргәген\* күрдем. <sup>2</sup> Һәм көчле тавыш белән:  
«Мөһерләрен кубарып, язма төргәген ачарга кем лаеклы?» – дип  
игълан итүче көчле фәрештәне күрдем. <sup>3</sup> Әмма қүктә дә, жирдә  
дә, жир астында да язма төргәген ачарга һәм ана кааррага лаек-  
лы һичкем булмады. <sup>4</sup> Язма төргәген ачарга һәм ана кааррага  
лаеклы кеше табылмаганлыктан, мин бик нык еладым. <sup>5</sup> Шунда  
аксакалларның берсе мина әйтте: «Елама. Менә, Яһүд нәселен-  
нән, Давыт токымыннан булган Арыслан жинеп чыкты. Язма  
төргәгенен жиде мөһерен кубарып, Ул аны ача ала».

<sup>6</sup> Шуннан соң күрдем: менә, тәхет белән дүрт жан иясе  
арасында һәм аксакаллар арасында Бәрән тора. Ул суелган  
кебек иде. Аның жиде мөгезе һәм жиде күзе бар иде. Болар –  
бөтен жиргә жибәрелгән Аллаһы рухлары. <sup>7</sup> Ул, килеп, тә-  
хеттә Утыручиның уң кулыннан язма төргәген алды. <sup>8</sup> Бәрән  
язма төргәген алгач, дүрт жан иясе һәм егерме дүрт аксакал  
Аның алдында йөзтүбөн капландылар. Аларның һәрберсендә  
арфа һәм хуш исле сумала (яғыни Аллаһы изгеләренен дога-  
лары) белән тулы алтын касәләр бар иде. <sup>9</sup> Алар яна жыр  
жырладылар:

«Син язма төргәген алырга,  
аның мөһерләрен кубарырга лаеклы.

Чөнки Син корбан итеп суелдың

һәм Үзеннең каның белән

Һәр кабиләдән һәм телдән,

халыктан һәм милләттән

Аллаһы өчен кешеләрне йолып алдың.

<sup>10</sup> Аларны Аллаһыбызга хезмәт итү өчен патшалар һәм  
руханилар иттен;

алар жирдә патшалык итәчәкләр».

\* 5:1 Язма төргәге – ул заманда язмалар төргәк формасында булган  
(русча – свиток).

<sup>11</sup> Тәхет, жан ияләре һәм аксакаллар әйләнәсендә күп фәрештәләрне күрдем һәм аларның тавышын ишеттәм. Аларның саны йөзләрчә миллион һәм дистәләрчә меннәр иде. <sup>12</sup> Алар:

«Суелган Бәрән кодрәт,  
байлық, тирән гакыл,  
куәт, хөрмәт, дан

Һәм мактау алырга лаеклы», – дип көчле тавыш белән әйтә иде.

<sup>13</sup> Күктө hем жирдө, жир астында hем дингездө hеммә яратылган затнын hем анда булган hеммә нәрсәнен:

«Тәхеттә Утыручыга  
һәм Бәрәңгә мәңгә-мәңгә мактау,  
хәрмәт, дан һәм кодрат булсын», —

дип әйтүләрен ишеттем.<sup>14</sup> Дүрт жан иясе: «Амин», – дип әйттә идең, һәм аксакаллар йөзтүбән капланып сәждә қыла идең.

## *Бәрән алты мәһерне кубара*

<sup>1</sup> Аннары мин Бәрәннең мәһерләрнен берсен кубаруын күрдем, һәм жан ияләренен берсенен күк күкәрәндәй тавыш белән: «Кил!» – дип әйтүен ишеттем. <sup>2</sup> Менә, мин ак ат күрдем; һәм кулына жәя тоткан жайдагына таж бирелде. Ул жайдак жинүче булып, жину өчен чыкты.

<sup>3</sup> Бәрән икенче мөһерне кубаргач, мин икенче жән иясенен: «Кил!» – дигәнен ишеттем. <sup>4</sup> Шуннан соң уттай жирән ат чыкты. Аның жайдагына, берсен-берсе үтерсеннәр очен, барлық жиһанның тынычлығын алырга вәкаләт бирелде. Нәм аңа зур кылыш бирелде.

<sup>5</sup> Бәрән өченче мәһерне кубаргач, мин өченче жан иясенен: «Кил!» – дигән тавышын ишеттем. Һәм кара ат күрдем, ә аның өстендейгә жайдак үз кулына үлчәү тоткан иде. <sup>6</sup> Жан ияләре арасыннан тавыш сыман чыккан авазны ишеттем: «Бер динарга бер савыт\* бодай, бер динарга өч савыт арпа. Әмма зәйтүн агачларына һәм йәзәм бакчаларына зыян китермә!»

<sup>7</sup> Бәрән дүртенче мөһерне кубаргач, дүртенче жан иясенен: «Кил!» – дигән тавышын ишеттем. <sup>8</sup> Һәм аксыл төстәгә атны күрдем. Аның өстендәге жайдакның исеме «Үлем», ә анын артыннан бөтен үлем патшалығы килә иде. Аларга жиһанның

\* 6:6 *Савыт* – сүзгә-сүз «хойник», бер кешегә бер көн туклану өчен житә торган күләм. Бу пәйгамбәрлектә кешенен бер көңлек хәzmәт хакын тәшкىл иткән бер динарга бары тик бер савыт бодай алып булачагы тұрында язылған.

дүрттән бер өлешендәге кешеләрне қылыш, ачлық, үләт һәм қыргый хайваннар белән үтерергә хакимлек бирелде.

<sup>9</sup> Бәрән бишенче мәһерне кубаргач, корбан китерү урыны астында Аллаһы сүзе өчен һәм шаһитлек биргәннәре өчен үтерелгәннәренән жаннарын үүрдем. <sup>10</sup> Алар көчле тавыш белән: «Кайчанга кадәр Син, изге һәм хакыйкый Хөкемдар, жирдә яшәүчеләрне ҳәкем итмәссен һәм безнән қаныбыз өчен үч алмассын?» – дип қычкырдылар. <sup>11</sup> Аларның һәрберсенә ак киес бирелде. Һәм алар кебек үк үтереләчәк хезмәттәшләренән һәм имандашларының саны тулганга тикле тагын бераз тынычланнып торырга күшүлдү.

<sup>12</sup> Мин, Бәрән алтынчы мәһерне кубаргач, көчле итеп жир тетрәвен, кояшның матәм килеме кебек каралуын, айның қан кебек қызыл төскә керүен үүрдем. <sup>13</sup> Инжир агачының өлгөрмәгән жимешләре көчле жылдан көлгән кебек, жиргә құқ йолдыздары атылдылар. <sup>14</sup> Құқ, кульязма төргәге кебек бөтерелеп, юкка чыкты. Барлық таулар һәм утраулар үз урыннарыннан күзгатылдылар.

<sup>15</sup> Жирнен патшалары, түрәләре, гаскәриләр башлыклары, байлары, қуәтлеләре – барысы да: һәр кол, һәр ирекле кеше таулардагы мәгарәләрдә һәм таш кыялар арасында яшеренделәр. <sup>16</sup> Һәм алар әйттеләр: «Өстебезгә авып төшегез һәм безне тәхеттә Утыручиның йөзеннән һәм Бәрәннән ачуыннан яшерегез! <sup>17</sup> Чөнки Аларның бөек ачу көне килде. Мона каршы кем тора алсын?»

#### *Məher сүгылган 144 мең кеше*

**7** <sup>1</sup> Шуннан соң мин жирнен дүрт почмагында торучы дүрт фәрештәне үүрдем. Алар жиргә, дингезгә һәм бер генә агачка да исмәссең дип, жирнен дүрт жилен тотып торалар иде. <sup>2-3</sup> Мин үзендә тере Аллаһының мәһерне булган көнчыгыштан күтәрелүче башка фәрештәне үүрдем. Ул жиргә һәм дингезгә зиян китерергә вәкаләт бирелгән дүрт фәрештәгә көчле тавыш белән: «Без Аллаһыбызының хезмәтчеләренән маңгайларына мәһер сукканыбызға тикле жиргә, дингезгә һәм агачларга зиян китермәгез», – дип қычкырып эндәште. <sup>4</sup> Һәм мин мәһер сүгылган кешеләрнен санын ишеттем. Бөтен Исраил кабиләләреннән мәһерләнгән кешеләрнен саны бер йөз қырык дүрт мен иде:

<sup>5</sup> Яһүд кабиләсеннән мәһерләнгән унике мен кеше,

Рубин кабиләсеннән унике мен кеше,

Гәд кабиләсеннән унике мен кеше,

<sup>6</sup> Ашер кабиләсеннән унике мен кеше,

Нафтали кабиләсеннән унике мен кеше,

Менаше кабиләсеннән унике мен кеше,

- <sup>7</sup> Шимун кабиләсеннән унике мен қеше,  
Леви кабиләсеннән унике мен қеше,  
Исәскәр кабиләсеннән унике мен қеше,  
<sup>8</sup> Зебулун кабиләсеннән унике мен қеше,  
Йосыф кабиләсеннән унике мен қеше,  
Биньямин кабиләсеннән унике мен қеше мөһерләндө.

*Ак киемгә киенгән зур халык төркеме*

<sup>9</sup> Шуннан соң, бихисап күп қеше басып торганын күрдем; аларны һичкем санап чыга алмас иде! Алар һәр милләттән, кабиләдән, халыктан һәм телдән иделәр. Ул кешеләр ак киемнәргә киенгәннәр, кулларына хөрмә ботаклары тотып, тәхет һәм Бәрән алдында басып торалар иде. <sup>10</sup> Алар:

- «Котылу тәхеттә утыручи Аллаһыбыздан  
һәм Бәрәннән килә!» –  
дип қычкырып әйттеләр. <sup>11</sup> Тәхет тирәли, аксакаллар һәм дүрт жаң иясе тирәли баскан фәрештәләр тәхет алдында йөзтүбән капландылар һәм Аллаһыга сәждә қылып әйттеләр:  
<sup>12</sup> «Амин! Аллаһыбызга мактау һәм дан,  
тирән гакыл һәм рәхмәт,  
хөрмәт, кодрәт һәм күт мәнгә булсын! Амин».

<sup>13</sup> Шунда аксакалларның берсе миннән: «Бу ак киемгә киенгән кешеләр кемнәр алар һәм каян килгәннәр?» – дип сорады.

<sup>14</sup> Мин ана: «Әфәндем, син беләсөң», – дидем. Ул мина әйтте: «Алар зур газап кичереп килгәннәр һәм киемнәрен Бәрәннен каны белән юып агартканнар. <sup>15</sup> Шуна күрә

- Алар Аллаһы тәхете алдында торалар,  
Аның Йортында Ана көне-төне хезмәт итәләр.  
Тәхеттә Утыручи алар өстенән Үзенен чатырын корачак.  
<sup>16</sup> Алар һичкайчан ачыкмаслар, һичкайчан сусамаслар.  
Аларны кояш та, эсселек тә көйдермәс.  
<sup>17</sup> Чөнки тәхет уртасындағы Бәрән аларга Көтүче булачак,  
Аларны тереклек сүзы чишмәләренә алыш бараачак.  
Аллаһы аларның һәр күз яшен сөртәчәк».

*Жиденче мөһер һәм алтын төтәсләү савыты*

**8** <sup>1</sup> Бәрән жиденче мөһерне кубаргач, ярты сәгать чамасы булыр, құқтә тынылых урнашты. <sup>2</sup> Мин Аллаһы алдында басып торган жиде фәрештәне күрдем, аларга жиде быргы бирелде.

<sup>3</sup> Һәм алтын төтәсләү савыты totkan бүтән фәрештә изге өстәл каршына килеп басты. Ана тәхет алдындағы алтыннан ясалған изге өстәлгә Аллаһының барлық изгеләренен догалары

белән бергә куярга дип, күп хуш исле сумала бирелде. <sup>4</sup>Менә Аллаһы каршында фәрештә кулыннан ул изгеләрнең догалары белән бергә хуш исле сумала төтене күтәрелде. <sup>5</sup>Фәрештә төтәсләү савытын алды һәм аны, корбан китерү урыннындагы ут белән тутырып, жиргә ташлады. Шуннан соң, күк күкрәүләр, дөмбердәгән тавышлар ишетелде, яшен яшнәде, жир тетрәде.

### *Жиде фәрештәнең жиده быргысы*

<sup>6</sup>Жиде быргысы булган жиде фәрештә быргы кычкыртырга әзерләнде. <sup>7</sup>Беренчесе быргысын кычкыртты: кан катнаш боз һәм ут хасил булды, һәм алар жиргә ыргытылды. Жирнең өчтән бер өлеше, агачларның өчтән бер өлеше һәм бөтен яшел үлән янып бетте.

<sup>8</sup>Менә икенче фәрештә быргысын кычкыртты: ут чорнаган гаять зур тауга охшаулы нәрсәдер дингезгә ыргытылды; дингезнен өчтән бер өлеше канга әверелде. <sup>9</sup>Дингездә яшәүче жанварларның өчтән бер өлеше һәлак булды. Корабларның да өчтән бер өлеше һәлак ителде.

<sup>10</sup>Менә оченче фәрештә быргысын кычкыртты: елгаларның өчтән бер өлешенә һәм чишмәләргә, яктыртык кебек янып, күктән зур йолдыз төштө. <sup>11</sup>Ул йолдызының исеме – Эрем. Суларның өчтән бер өлеше әрем сыман әче булды. Бу әче судан кешеләрнең күбесе улде.

<sup>12</sup>Менә дүртенче фәрештә быргысын кычкыртты: кояшның, айның, йолдызларның өчтән бер өлешенә зарар килде, шунлыктан аларның яктылыкларының өчтән бер өлеше карангыланды. Шулай итеп, көн үзенең яктылығының өчтән бер өлешен югалтты, шулай ук төн дә.

<sup>13</sup>Шунда мин күктә, югарыда очып барган бөркетне күрдем. Аның: «Калган өч фәрештә кычкыртачак быргы тавышы аркасында жирдә яшәүчеләргә кайғы, кайғы, кайғы!» – дип көчле итеп кычкырганын ишеттем.

**9** <sup>1</sup>Менә бишенче фәрештә быргысын кычкыртты. Һәм мин күктән жиргә төшкән йолдызыны күрдем. Ана упкын\* коесының ачкычы бирелде. <sup>2</sup>Йолдыз упкын коесын ачып жибәрдө. Гаять зур мичтән чыккан төтөн кебек коедан күтәрелгән төтеннән кояш белән нава карангыланды. <sup>3</sup>Төтеннән жиргә саранчалар чыкты. Аларга, жирдәге чаяннарда булган кебек, чагу сәләте бирелде. <sup>4</sup>Аларга жирдәгә үләнгә, төрле яшлеккә һәм төрле агачка зыян китермәскә, фәкат мангайлары Аллаһы

\* 9:1 Упкын – шул чорда яшәүчеләр анлавынча, явыз рухларны хөкем көненә кадәр ябып тоту урыны.

мөһере белән мөһерләнмәгән кешеләргә генә зарар китерергә боерылды. <sup>5</sup>Ана кешеләрне үтермәскә, бары тик биш ай буе аларны газапларга хокук бирелде. Кешенең ул газаплары чаян чаккандағы кебек. <sup>6</sup>Ул көннәрдә кешеләр үлем эзләрләр, ләкин аны тапмаслар; үләргә теләрләр, әмма үлем алардан качар.

<sup>7</sup>Саранчалар исә қыяфәте белән сугышка әзерләнгән атлар кебек иде. Аларның башларында алтын таж сыман нәрсә бар, ә йөзләре кешенеке сыман иде. <sup>8</sup>Чечләре хатын-кызының сыман, ә тешләре арысланның кебек иде. <sup>9</sup>Аларның өсләрендә тимер көбә сыман күкрәкчәләре бар иде, ә канатларының тавышы сугышка ыргып чапкан атлы сугыш арбаларыннан чыккан тавыш кебек иде. <sup>10</sup>Аларның чаянның кебек койрыклары һәм чаккычлары бар иде, һәм аларга шуши койрыклары белән биш ай буе кешеләрне газапларга хак бирелде. <sup>11</sup>Саранчаларның патшасы исә – упкын фәрештәсе; аның исеме яңуд телендә «Абаддун», грек телендә «Аполлон»\*.

<sup>12</sup>Беренче кайги үтте, менә аның артыннан тагын икесе килә!

<sup>13</sup>Менә алтынчы фәрештә быргысын қычкыртты, һәм мин Аллаһы алдында торучы, хуш исле сумала яндыру өчен алтыннан ясалган изге өстәлнәң дүрт мөгезеннән килгән тавышны ишеттем. <sup>14</sup>Ул тавыш исә быргысы булган алтынчы фәрештәгә: «Бөек Фәрат елгасы янында бәйләнгән дүрт фәрештәне азат ит», – диде. <sup>15</sup>Һәм, кешеләрнәң өчтән бер өлешен үтерер өчен, бу сәгатькә, көнгә, айга һәм елга әзерләп тоткан фәрештәләр азат ителделәр. <sup>16</sup>Атлы гаскәрнәң саны ике йөз миллион иде. Мин аларның санын ишеттем. <sup>17</sup>Күренештә атларны һәм жайдакларны мин болай итеп курдем: жайдакларның күкрәкчәләре уттай қызыл, күе зәңгәр һәм күкерт кебек саргылт төстә иде-ләр. Атларның башлары арыслан башы сыман, авызларыннан исә ут, төтен һәм күкерт бәркелеп тора иде. <sup>18</sup>Кешеләрнәң өчтән бер өлеше шуши өч бәла-казадан: атларның авызыннан чыккан уттан, төтеннән һәм күкерттән үтерелде. <sup>19</sup>Чөнки атларның көче авызларында һәм койрыкларында; аларның койрыклары елан сыман һәм башлы иде. Шул башлары белән алар кешеләрне чагалар иде.

<sup>20</sup>Бу бәла-казадан үлми калган кешеләр исә қылган гамәлләреннән тәүбә итмәделәр. Алар жәннәргә һәм күрә, ишетә, йөри алмаган алтын, көмеш, бронза, таш һәм агач потларга табынуларыннан ваз кичмәделәр. <sup>21</sup>Бу кешеләр үзләренен үтे-рүләреннән, сихерләүләреннән, фәхешлекләреннән, урлашуларыннан тәүбә итмәделәр.

\* 9:11 *Абаддун, Аполлон* – «Жимерүче» мәгънәсендә.

*Язма төргөгө томкан фәрештә*

**10** <sup>1</sup>Шуннан соң мин күктән төшүче икенче бер кодрәтле фәрештәне күрдем. Ул болытка төренгән, ә баш өстен-дә яктылық божрасы бар иде. Аның йөзө кояш кебек, аяклары утлы багана сыман иде. <sup>2</sup>Кулында ачылган кечкенә язма төргөгө бар иде. Ул уң аяғы белән дингезгә, сул аяғы белән жиргә басты <sup>3</sup>һәм арысландай көчле тавыш белән кыч-кырып жибәрде. Ул кычкыргач, жиде күк қүкрәү тавыш биреп, нәрсәдер әйттеләр. <sup>4</sup>Жиде күк қүкрәү әйткәч, мин аны язарга ниятләдем. Эмма күктән килгән авазның: «Жиде күк қүкрәүнен сөйләгәннәрен сер итеп сакла һәм язма», – дигәнен ишеттем.

<sup>5</sup>Ә дингездә һәм жирдә басып торучы мин күргән фәрештә ун кулын күккә күтәрдө <sup>6</sup>һәм күкнә, шулай ук анда булган һәр-нәрсәне, жирне һәм анда булган һәрнәрсәне, дингезне һәм анда булган һәрнәрсәне Булдырган мәнгә Яшәүче белән ант итте: «Тоткарлау бүтән булмаячак, <sup>7</sup>жиденче фәрештә үзенен быргысын кычкыртачак көнне, Аллаһы Үзенең колларына – пәйгам-бәрләренә игълан иткәнчә, Аның сере гамәлгә ашкан булыр».

<sup>8</sup>Аннан соң, инде монарчы ишеткән, күктән килгән аваз та-тын мина әйтте: «Бар, дингездә һәм жирдә торучы фәрештәнен кулыннан ачылган язма төргөген ал». <sup>9</sup>Мин фәрештә янына килеп, аның мина шул кечкенә язма төргөген бирүен үтәндем. Ул мина әйтте: «Аны алып аша. Ашказанында аннан әче булыр, эмма авызында бал кебек татлы булыр». <sup>10</sup>Мин фәрештәнен кулыннан кечкенә язма төргөген алып ашадым. Авзыымда ул бал кебек татлы булды, ләкин, ашап бетерүемә, ашказанымда аннан әче булды. <sup>11</sup>Аннары мина әйттеләр: «Син күп халыклар, милләтләр, телләр һәм патшалар хакында тагын пәйгамбәрлек итәргә тиешсен».

*Ике шаһит*

**11** <sup>1</sup>Мина үлчәү таяғы сыман камыш сабагы бирелде һәм әйтеде: «Бар, Аллаһы Йортын һәм корбан китерү урыннын үлчә, андагы табынучыларны санап чык». <sup>2</sup>Эмма Аллаһы Йортының тышкы ишегалдын хисапка кертмә һәм үлчәмә, чөнки ул мәжүсиләргә бирелгән. Алар изге Иерусалим шәһәренен урамнарын кырык ике ай буе таптап йөриячәкләр. <sup>3</sup>Мин Үземнәң ике шаһитетмә вәкаләт бирәчәкмен һәм алар, матәм киенәре киеп, бер мен ике йөз алтынш көн буе пәйгамбәрлек итәчәкләр». <sup>4</sup>Бу шаһитләр – ике зәйтүн агачы һәм бөтен жир Раббысы алдында торучы ике яктырткыч. <sup>5</sup>Әгәр

берөрсө аларга зыян китерергэ ниятләсө, ул чакта аларның авызларыннан ут чыгачак, һәм аларның дошманнарын йота-чак. Аларга зыян китерергэ ниятләгән кеше шулай үтерелергэ тиеш. <sup>6</sup> Пәйгамбәрлек иткән вакытта янгыр яумасын дип, аларның күкне капларга вәкаләтләре бар. Канга әйләндерү өчен аларның сулар өстеннән вәкаләтләре бар. Һәм үзләре кайчан теләсө, шул чакта жиргә һәртөрле бәла-казалар белән зыян китерергэ вәкаләтләре бар.

<sup>7</sup> Шаһитлек бирүләрен тәмамлагач, упкыннан жанвар күтәреп чыгачак, аларга каршы сугышачак, аларны жинәчәк һәм үтерәчәк. <sup>8</sup> Бу ике шаһитнен гәүдәсе аларның Раббысы хачка кадакланган бөек шәһәр урамында ятчак. Ул шәһәрнен исеме кинаяләп „Сәдүм“ һәм „Мисыр“ дип атала. <sup>9</sup> Бу мәетләргә өч көн ярым буе төрле халыклардан, кабиләләрдән, телләрдән һәм милләтләрдән булган кешеләр каражаклар. Ул мәетләрне кабергә салырга рөхсәт итмәячәкләр. <sup>10</sup> Жирдә яшәүчеләр мона шатланачаклар һәм күңел ачачаклар, бер-беренә бүләкләр жибәрәчәкләр, чөнки бу ике пәйгамбәр жирдә яшәүчеләрне күп газаплаган идееләр.

<sup>11</sup> Эмма өч көн ярым үткәч, аларга Аллаһыдан яшәү тыны керде һәм алар аякларына торып бастылар. Аларны күрүчеләрне бөек курку басты. <sup>12</sup> Шуннан соң шаһитләр күктән көчле тавышының: «Монда күтәрелегез», – дип әйтүен иштетеләр. Алар күккә болыгта күтәрелделәр, ә дошманнары аларга карап торды.

<sup>13</sup> Шул вакытта ук көчле итеп жир тетрәде һәм шәһәрнен уннан бер өлеше жимерелде. Жир тетрәүдән жиде мен кеше үлде, ә калганнары бик нык куркыштылар һәм күкләр Аллаһынын данладылар.

<sup>14</sup> Икенче кайты үтте, менә аның артыннан өченчесе килә!

### Жиденче быргы

<sup>15</sup> Жиденче фәрештә быргысын кычкыртты. Һәм күктә:

«Дөнья патшалыгы инде Раббыбызының  
һәм Аның Мәсихенен Патшалыгы булды.

Раббы мәңгә патшалык итәчәк!» –

дип әйтүче көчле тавышлар янгырады. <sup>16</sup> Аннары, Аллаһы алдында үз тәхетләрендә утыруучы егерме дүрт аксакал, йөзтүбән капланып, Аллаһыга сәждә кылдылар һәм <sup>17</sup> әйттеләр:

«Бар булучы, Булган, Чиксез кодрәт Иясе Раббы  
Аллаһы,

Сина шөкрана итәбез!

Чөнки Син Үзеннен бөек кодрәтенне гамәлгә керттен  
һәм патшалык итә башладын.

<sup>18</sup> Халыклар ярсыдылар.  
Синең ачу көнен қилде  
    һәм үлеләрне хөкем итү вакыты житте.  
Синең хезмәтче пәйгамбәрләренә, изге кешеләренә,  
Исеменән куркучы кечкенәләргә һәм зурларга  
    әжер бирү вакыты,  
Жирне һәлак итүчеләрне  
    һәлак итү вакыты житте!»

<sup>19</sup> Шуннан соң құктә Аллаһы Йорты ачылды һәм анда Аның килемшү сандығы\* күренде. Шунда яшен яшнәде, дәмбердәгән тавышлар ишетелде, құқ құқрәүләр, жир тетрәү булды һәм бик көчле итеп боз яуды.

#### *Хатын һәм аждада*

**12** <sup>1</sup> Құктә бөек галәмәт күренде: менә кояшка төренгән хатын; аның аяклары астында ай, башында уніке йолдызылы таж иде. <sup>2</sup> Хатын йөкле булып, бала тудыру газапларыннан һәм авыртудан қычкыра иде. <sup>3</sup> Құктә бүтән галәмәт күренде: менә жиде башлы һәм ун мәгезле қызыл тәстәге гаять зур аждада; аның һәр башында кечкенә таж иде. <sup>4</sup> Койрығы құқ йолдызларының өттән бер өлешен себереп, аларны жиргә атты. Хатын баласын тудыру белән, аның баласын ашар өчен, аждада бала тудыру халәтендә булган хатын алдына басты. <sup>5</sup> Менә хатын, барлық халыклар өстеннән тимер таяк белән хакимлек итәргә тиешле ир бала тудырды. Хатынның баласы Аллаһыга һәм Аның тәхете алдына тотып китерелде. <sup>6</sup> Э хатын чүлгә качты. Анда ана мен ике йөз алтынш көн буе кайғырту астында булу өчен Аллаһы әзерләп куйган урын бар иде.

<sup>7</sup> Шуннан соң құктә сугыш башланды: Микаил үзенен фәрештәләре белән аждадага каршы сугышты. Аждада да үзенен явыз фәрештәләре белән аларга каршы сугышты. <sup>8</sup> Эмма аждада жинелде һәм үзенен явыз фәрештәләре белән моннан ары құктә кала алмады. <sup>9</sup> Бу зур аждада, бөтен дөньяны алдаучы, иблис һәм шайтан дип аталған борынгы елан, жиргә бәреп тәшерелде; аның белән бергә явыз фәрештәләре дә бәреп тәшерелделәр. <sup>10</sup> Шуннан соң, мин құктә көчле тавыш ишеттем:

«Менә Аллаһыбыздың коткаруы, кодрәте, патшалығы  
    һәм Аның Мәсихенән хакимлеке урнашты!  
Чөнки Аллаһыбыз алдында көне-төне имандашларыбызды  
    гаепләүче бәреп тәшерелде.

\* 11:19 *Килемшү сандығы* – сүзлекне карагыз.

<sup>11</sup> Туганнарыбыз аны Бәрән каны белән  
hәм Гайсә хакындагы шаһитлек сүзләре белән  
жинделәр,  
Хәтта, үлемнән курыкмыйча,  
үзләренен жаннарын аямадылар.

<sup>12</sup> Шуна күрә, күкләр  
hәм анда яшәүчеләр, куаныгыз!  
Әмма жиргә hәм дингезгә кайғы,  
чөнки ибليس, вакыты аз калганын белеп,  
Көчле ярсу белән сезгә төште!»

<sup>13</sup> Үзенең жиргә бәреп төшерелүен күргәч, аждада ир бала ту-  
дырган хатынны куа башлады. <sup>14</sup> Хатынга исә, бу еланнан качып,  
аның өчен чүлдә әзәрләгән урынга очсын дип, зур бәркетнең  
ике канаты бирелде. Ул анда вакыт\*, вакытлар hәм ярты вакыт  
буе кайғырту астында булачак. <sup>15</sup> Хатынны елга ағызып китсен  
дип, хатын артыннан елан үзенең авызыннан елга кебек су  
агызыды. <sup>16</sup> Әмма жир, авызын ачып, аждада авызыннан аккан  
елганы йотып, хатынга ярдәм итте. <sup>17</sup> Аждада хатынга нык яр-  
сыды, hәм хатынны Аллаһы әмерләрен үтәүче, Гайсә хакында  
шаһитлек бируге калган балаларына каршы сугышыр өчен кит-  
те. <sup>18</sup> Шуннан соң аждада дингез ярына басты.

#### Дингездән чыккан жанвар

**13** <sup>1</sup> Шуннан соң мин дингездән чыгучы, ун мөгезле hәм  
жиде башлы жанварны күрдем. Аның мөгезләрендә ун  
кечкенә таж, hәм башларында көфер исемнәр иде. <sup>2</sup> Мин  
кургән жанвар капланга ошаган. Аның аяклары аюныкы сы-  
ман, авызы исә арысланныкы кебек иде. Аждада ана үзенең  
көчен, тәхетен hәм зур вәкаләтен бирде. <sup>3</sup> Аның башларының  
берсе үле дәрәҗәсендә яраланган иде, аннан соң, ул ярасы тө-  
зәтелде. Бөтен жиһан гажәпкә калып, жанвар артыннан китте  
<sup>4</sup> hәм аждадага сәждә кылды, чөнки жанварга ул вәкаләт биргән  
иде. Кешеләр: «Кем жанвар кебек була алсын hәм аның белән  
кем сугыша алсын?» – дип, жанварга да сәждә кылдылар.

<sup>5</sup> Бу жанварга тәкәбберләнергә hәм көфер сүз сөйләргә ирек  
куелды. Ана кырык ике ай буе хакимлек итәргә бирелде. <sup>6</sup> Ул  
Аллаһыга каршы көфер сүзләр әйтә башлады; Аның исемен,  
Аның яшәгән урынын hәм күктә яшәүчеләрне көферли башла-  
ды. <sup>7</sup> Жанварга Аллаһының изге кешеләренә каршы сугышырга  
hәм аларны жиңәргә рөхсәт ителде. Ана hәр кабилә, hәр халық,  
hәр тел hәм hәр милләт өстеннән хакимлек итәргә рөхсәт

\* <sup>12:14</sup> Вакыт – бу урында, белгечләр фикеренчә, «ел» мәгънәсендә.

ителде.<sup>8</sup> Жирдә яшәүчеләрнен дөнья яратылганга кадәр исемнәре чалынган Бәрәннен Тормыш китабына язылмаган һәммәсе шуши жанварга табыначаклар.

<sup>9</sup> Колагы булган ишетсен:

- <sup>10</sup> Кем әсирлеккә төшәргә тиешле икән,  
шул кеше әсирлеккә төшәчәк.  
Кем қылыч белән үтерелергә тиешле икән,  
шул кеше қылычтан үләчәк.

Монда Аллаһының изге кешеләренең сабырлыгы һәм иманы күренергә тиешле.

### Жирдән чыккан жанвар

<sup>11</sup> Аннан соң жирдән чыгучы башка жанварны құрдем. Аның ике мөгезе бәрәннекенә охшаш һәм ул аждаһа кебек сөйли иде. <sup>12</sup> Ул беренче жанварның бөтен вәкаләте белән аның алдында гамәл қыла иде, жирне һәм анда яшәүчеләрне үлем дәрәҗәсендәге ярасы төзәлгән беренче жанварга табындырыды. <sup>13</sup> Ул зур галәмәтләр эшли иде, хәтта кешеләр алдында қүктән жиргә ут яудыра иде. <sup>14</sup> Ул беренче жанвар алдында эшләргә бирелгән галәмәтләре белән жирдә яшәүчеләрне алдый иде. Аларга қылычтан яраланган һәм терелгән жанвар сынын ясарға күшты. <sup>15</sup> Беренче жанварның сыны сөйләсеп һәм ана табынмаган һәркем үлемгә бирелсен очен, икенче жанварга ул сынга жан кертергә рөхсәт ителде. <sup>16</sup> Һәм икенче жанвар кечеләренең һәм бөекләренең, байларның һәм фәкыйрләренең, иреклеләренең һәм колларның уң кулларына яисә маңгайларына тамга салдырыды. <sup>17</sup> Шуши тамгасы, ягъни жанвар исеменең тамгасы яки аның исеменең саны булмаган һәркем сатып та ала алмады һәм сата да алмады.

<sup>18</sup> Монда зирәклек кирәк. Ақылы булган кеше жанварның санын хисаплап чыгарсын. Чөнки ул — кеше саны. Аның саны — алты йөз алтынш алты.

### Бәрән һәм 144 мең кеше

**14** <sup>1</sup>Шунда мин құрдем: менә Сион тавында Бәрән тора. Аның белән бергә маңгайларында Бәрәннен исеме һәм Аның Атасының исеме язылган йөз қырык дүрт мен кеше бар иде. <sup>2</sup>Шуннан соң мин қүктән зур шарлавық тавышы сыман һәм көчле күк күкрәгән сыман тавыш килүен ишеттем. Мин ишеткән тавыш арфачылар уйнаган тавышка охшаган иде. <sup>3</sup>Алар тәхет алдында, дүрт жан иясе һәм аксакаллар алдында яна жыр жырлайлар иде. Ул жырны жирдә яшәгәннәр арасыннан йолып алынган йөз қырык дүрт мен кешедән башка һичкем

өйрөнэ алмады.<sup>4</sup> Болар — хатын-кызлар белән нәҗесләнмәгән-нәр; алар гыйфәтлеләр. Болар — Бәрән кайда гына барса, Аның артыннан барадар. Алар кешеләр арасыннан йолып алынганнар, Аллаһыга һәм Бәрәнгә багышланган беренче уңышлар идеңдәр.

<sup>5</sup> Аларның телләрендә ялган булмады, алар әхлаклы идеңдәр.

### Өч фәрештә

<sup>6</sup> Жирдә яшәүче һәр милләткә, кабиләгә, телгә һәм халыкка иғылан итү өчен мәңгелек Яхши хәбәре булган, югары қүктә очып барган башка фәрештәне құрдем.<sup>7</sup> Ул көчле тавыш белән: «Аллаһыдан куркыгыз һәм Аны данлагыз! Чөнки Аның хәкем сәгате килде. Құкне, жирне, дингезне һәм су чишмәләрен Булдыручыга табыныгыз!» — диде.

<sup>8</sup> Икенче фәрештә дә: «Бәек Бабыл жимерелде, жимерелде! Ул барча халыкларны үзенец тыелгысыз фәхешлек шәрабыннан эчерткән», — дип, ана иярде.

<sup>9</sup> Тагы бер фәрештә, өченчесе, аларга ияреп: «Кем жанварга һәм аның сынына табына, үзенец мангаена яки кулына жанвар тамгасын кабул итә,<sup>10</sup> шул Аллаһының ачу касәсенә салынган ярсу шәрабын, су күшүлмаган шәрабын эчәчәк. Ул кеше изге фәрештәләр һәм Бәрән алдында утлы қүкерт эчендә газапландырылачак.<sup>11</sup> Аларның газаплану төтене мәнгө құтәреләчәк. Жанварга һәм аның сынына табынуучы, аның исем тамгасын кабул итүче һәркем қөндез дә, төnlә дә газаптан тынгы күрмә-ячәк». <sup>12</sup> Бу вакытларда Аллаһының әмерләрен үтәүче һәм Гайсәгә иман итүче кешеләрнен түзәмле булулары кирәк.

<sup>13</sup> Мин қүктән килгән тавыш ишеттем: «Яз: „Шуши вакыттан башшап үлүчеләр — Раббыга иман итеп үлүчеләр бәхетле“».

«Әйе, алар үzlәренен михнәтләреннән ял итсеннәр, чөнки аларның эшләре үzlәре артыннан бара», — ди Рух.

### Жириң үңышы

<sup>14</sup> Шуннан соң мин ак болыт һәм болыт өстенәнде утыручы адәм улына охшаган Затны құрдем. Аның башында алтын тажы һәм кулында үткен урагы бар иде.<sup>15</sup> Аллаһы Йортыннан тагын бер фәрештә чыгып, болыт өстенәнде Утыручыга көчле тавыш белән: «Үзенңең урагынны алып ур: урак өсте житте, чөнки жириң үңышы өлгерде», — дип қычкырды.<sup>16</sup> Шуннан соң, болытта Утыручы Үзенңең урагын жири өстенә жибәрдө һәм үңыш урылды.

<sup>17</sup> Аннары қүктәге Аллаһы Йортыннан башка фәрештә чыкты. Аның да үткен урагы бар иде.<sup>18</sup> Корбан китеңү үрүниннан, ут өстеннән хакимлекке булган башка фәрештә чыкты. Ул көчле тавыш белән үткен урагы булган фәрештәгә: «Үзенңең үткен

урагынны җибәр һәм жир өстендәге йөзәм тәлгәшләрен жый, чөнки аның жимешләре!» – диде.<sup>19</sup> Фәрештә үзенен үткен урагын жиргә җибәрде һәм жирдәге йөзәмне жыеп, Аллаһының гаять зур ачу изгеченә ташлады.<sup>20</sup> Ул йөзәм шәһәр артында изгечтә тапталды. Изгечтән атларның йөгәненә кадәр житкән, бер мен алты йөз стадия\* озынлыкта кан акты.

*Жиده бәла-казалы жида фәрештә*

**15** <sup>1</sup>Шуннан соң мин күктә бොек һәм искиткеч башка галә-мәт билгесен – сонғы жида бәла-казаны тотып торган жида фәрештәне күрдем. Ул бәла-казалар сонғылары иде, чөнки Аллаһының ачыу шулар белән тәмамлана.<sup>2</sup> Һәм мин ут белән пыяла катнашкан дингез сыман нәрсәне күрдем. Пыяла дингез өстендә жанварны, аның сыйнын һәм аның исем санын жинеп чыкканнар кулларына Аллаһының арфаларын тотып торалар иде.<sup>3</sup> Алар Аллаһы колы Мусаның жырын һәм Бәрәннең жырын жырлыйлар иде:

«Чикsez кодрәт Иясе Раббы Аллаһы!  
Синең эшләрең бොек һәм искиткеч.  
Халыкларның Патшасы,  
Синең юлларың гадел һәм хакыйкый.  
<sup>4</sup> Раббы! Синнән кем курыкмас,  
Исеменең кем данламас?  
Чөнки тик бер Син генә изге.  
Бөтен халыклар килеп,  
Синең алдында сәждә қылачаклар,  
Чөнки Синең гадел эшләрең ачылды».

<sup>5</sup> Моннан соң мин күрдем: менә күктә шаһитлек чатырында-гы изге урын ачылды. <sup>6</sup> Изге урыннан жида бәла-казасы булган жида фәрештә чыкты. Алар чиста һәм ялтырап торган житең кием кигәннәр һәм күкрәкләрен алтын пута белән буганнар иде. <sup>7</sup>Дүрт жан иясенен берсе жида фәрештәгә мәнгә яшәүче Аллаһының ачыу белән тулы жида алтын касә бирде. <sup>8</sup> Изге урын Аллаһы даныннан һәм кодрәтеннән төтөн белән тулды, һәм жида фәрештәнен жида бәла-казасы тәмамланмыйча, анда ничкем керә алмады.

*Аллаһы ярсы тулы жида касә*

**16** <sup>1</sup>Шуннан соң мин: «Барыгыз һәм жиргә Аллаһының жида ярсу касәсен түгегез», – дип, Аллаһы Йортыннан жида фәрештәгә сөйләүче көчле тавыш ишеттем.

\* 14:20 *Бер мен алты йөз стадия* – өч йөз чакрым чамасы.

<sup>2</sup> Беренче фәрештә китте һәм үзенең касәсен жир өстенә түкте. Жанвар тамгасы суктырган һәм аның сынына табынган кешеләрдә чирканың һәм яман жәрәхәтләр хасил булды.

<sup>3</sup> Икенче фәрештә үзенең касәсен дингезгә түкте. Аның суы үләт каны кебек булды, һәм дингездәге барлық җан ияләре үлделәр.

<sup>4</sup> Өченче фәрештә үзенең касәсен елгаларга, су чишмәләренә түкте, һәм аларның суы канга әверелде. <sup>5</sup> Аннан соң, мин сулар фәрештәсөнән әйтүен ишеттем:

«Бар булучы, Булган һәм Изге!

Син шулай хөкем итеп, гадел эшләден.

<sup>6</sup> Чөнки бу явыз кешеләр изгеләрнен, пәйгамбәрләрнен  
канын койдылар,  
һәм Син аларга кан әчәргә бирден.

Алар мона лаеклылар!»

<sup>7</sup> Мин корбан китерү урыны яғыннан килгән тавыш ишеттем:

«Әйе, Чикsez кодрәт Иясе Раббы Аллаһы!

Синең хөкемнәрен һакыйкый һәм гадел!»

<sup>8</sup> Дүртенче фәрештә үзенең касәсен кояш өстенә түкте һәм кояшка кешеләрне ут белән көйдерергә бирелде. <sup>9</sup> Һәм кешеләрнә көчле эсселек көйдерде. Бу бәла-казалар өстеннән хакимлек булган Аллаһының исемен кешеләр хурладылар, әмма тәүбә итмәделәр һәм Аны данламадылар.

<sup>10</sup> Бишенче фәрештә үзенең касәсен жанвар тәхете өстенә түкте һәм аның патшалыгы каранғылыкка чумды. Кешеләр авыртудан үzlәренең телләрен тешләделәр, <sup>11</sup> сыйлануларыннан һәм жәрәхәтләрнән күк Аллаһысын хурладылар, әмма қылган эшләреннән тәүбә итмәделәр.

<sup>12</sup> Алтынчы фәрештә үзенең касәсен бөек Фәрат елгасына түкте. Көнчыгыштан килүче патшаларга юл өзөр булсын очен аның суы кипте. <sup>13</sup> Һәм мин аждаһаның, жанварның һәм ялган пәйгамбәрнен авызларыннан чыккан гәберле бака сыман оч шакшы рухны күрдем. <sup>14</sup> Алар – галәмәтләр күрсәтүче явыз рухлар. Алар бөтен жир патшаларын Чикsez кодрәт Иясе Аллаһының бөек көнендә сугышка жыяр очен чыгалар.

<sup>15</sup> «Менә карак кебек кәтмәгәндә киләм: ялангач йәрмәс очен һәм хурлыгын кешеләр күрмәсен очен уяу торучы һәм килемнәрен саклаучы кеше бәхетле!»

<sup>16</sup> Явыз рухлар патшаларны яһүд телендә «Һармагедун» дип аталган урынга жыйдышлар.

<sup>17</sup> Жиденче фәрештә үзенең касәсен һавага түкте, һәм Аллаһы Йортыннан, тәхеттән: «Тәмамланды!» – дигән көчле тавыш ишетелде. <sup>18</sup> Яшен яшьнәде, тавышлар, күк күкрәүләр булды.

Көчле итеп жир тетри башлады: жирдә кеше яши башлаганнан бирле булмаган шундый қочле, шундый нык тетрөү булды! <sup>19</sup> Бөек шәһәр өч өлешкә бүленде һәм халыкларның шәһәрләре жимерелде. Алланы бөек Бабылны искә төшерде һәм Үзенен ярсулы ачу касәсеннән шәраб әчәргә бирде. <sup>20</sup> Һәр утрау юкка чыкты, таулар жимерелделәр. <sup>21</sup> Құктән кешеләр өстенә зур-зур боз кантарлары\* ява башлады. Кешеләр бу бәла-каза өчен Аллаһыны хурлып иделәр, чөнки ул ифрат та авыр иде.

*Фахиша һәм жанвар*

**17** <sup>1</sup> Кулларында жиде касә булган фәрештәләрнең берсе килде дә мина әйтте: «Кил монда. Мин сина күп суларда утыруучы бөек фахишәгә булачак хәкем жәзасын күрсәтермен. <sup>2</sup> Аның белән жир патшалары фәхешлек иттеләр, аның фәхешлек шәрабыннан жирдә яшәүчеләр исергәнче әчтеләр».

<sup>3</sup> Мине Рух биләп алды, һәм фәрештә мине чүлгә күчерде. Мин жиде башлы һәм ун мөгезле, көфер исемнәр белән тулы булган кызыл жанвар өстендә утыруучы хатынны күрдем. <sup>4</sup> Хатын шәмәхә һәм кызыл төстәге килемнәргә киенгән, алтын, асылташлар һәм энҗе белән бизәлеп матурланган, кулына үзенен фәхешлегенен чирканычлығы һәм шакшылығы тулы алтын касә тоткан иде. <sup>5</sup> Аның мангаена серле исем язылган: «Бөек Бабыл – жир фахишәләренең һәм чирканыч нәрсәләрнең анасы». <sup>6</sup> Мин хатынның изгеләр каныннан һәм Гайсә шаһитләренең каныннан исергәнлеген күрдем. Аны қүргәннән мин бик нык гажәпләндем. <sup>7</sup> Фәрештә мина әйтте: «Син нигә гажәпләнден? Мин сина хатынның һәм аны йөртүче жиде башлы һәм ун мөгезле жанварның серен анлатып бирәм. <sup>8</sup> Син қүргән жанвар бар иде, инде ул юк; ул упкыннан күтәрелеп чыгачак һәм һәлак ителәчәк. Дөнья яратылғаннан бирле исемнәре Тормыш китабына язылмаган кешеләр жанварны қүреп, гажәпләнәчәкләр, чөнки ул бар иде, хәзер юк һәм янә булачак.

<sup>9</sup> Монда зирәк акыл кирәк. Жиде баш – хатын утырган жиде тау, шулай ук – жиде патша ул. <sup>10</sup> Ул патшаларның бишесе һәлак булды, берсе бар, башкасы әле килмәгән. Килгәч, ул озак булырга тиеш түгел. <sup>11</sup> Э булган һәм хәзер булмаган жанвар – ул сигезенче патша. Ул – жиде патшаның берсе, һәм ул һәлакәткә бара.

<sup>12</sup> Син қүргән ун мөгез – ун патша ул. Алар патшалыкларын әле алмадылар. Әмма жанвар белән бергә, бер сәгатькә, патшалар

\* 16:21 Зур-зур боз кантарлары – сүзгә-сүз «талант авырлығындагы бозлар», бер талант – 40 кг чамасы.

дәрәжәсендә хакимлек алачаклар. <sup>13</sup> Аларның ниятләре бер, алар жанварга үzlәренең көчләрен hәм хакимлекләрен тапшырачаклар. <sup>14</sup> Алар Бәрән белән сугышачаклар hәм Бәрән аларны жинәчәк, чөнки Ул — хакимнәрнең Хужасы hәм патшаларның Патшасы. Аның белән бергә булганнар исә чакырылганнар, сайланганнар hәм түгрылар».

<sup>15</sup> Шуннан соң, фәрештә миңа әйтте: «Син күргән фахишә утырган сулар исә — алар халыклар, төркемнәр, милләтләр hәм телләр. <sup>16</sup> Син күргән ун мөгез hәм жанвар фахишәне нәфрәт итәчәк hәм аны бөлгөнлеккә төшерәчәк, ялангач калдырачак, аның тәнен ашаячак hәм аны утта яндырачак. <sup>17</sup> Чөнки Аллаһы аларның ниятләре бер булырга hәм үз патшалыкларын жанварга тапшырырга, моның белән Үзенең ихтыярын үтәргә аларның йөрәкләренә салган. Болар барысы Аллаһының сүзләре тормышка ашканга кадәр булачак. <sup>18</sup> Э син күргән хатын — жир патшалары өстеннән патшалык итүче бөек шәhәр үл».

*Бабылның жәimerелуе*

**18** <sup>1</sup> Болардан соң, мин күктән тәшүче бөек вәкаләте булган башка фәрештәне күрдем. Аның даны белән жир яктырылды. <sup>2</sup> Фәрештә көчле тавыш белән кычкырды: «Бөек Бабыл жәimerелде, жәimerелде!

Ул женнәр торагына hәм төрле пакьсез рухлар,  
пакьсез кошлар, төрле пакьсез hәм нәфрәт тудыргыч  
хайваннарага  
сыену оясы булды.

<sup>3</sup> Чөнки ул үзенең ярсулы фәхешлек шәрабыннан барлық халыкларны эчертте, hәм жир патшалары аның белән зина кылдылар. Сәүдәгәрләр аның көчле нәфес теләгеннән баедылар».

<sup>4</sup> Мин күктән килгән башка тавышны ишеттем:  
«Минем халкым, аның гөнаһларында катнашмас өчен hәм аның бәла-казаларына дучар булмас өчен аннан чык.

<sup>5</sup> Чөнки аның гөнаһлары күккә кадәр барып житте hәм Аллаһы аның жинаятыле эшләрен искә алды.

<sup>6</sup> Ул ничек биргән булса,  
сез дә ана шулай кайтарыгыз,  
эшләренә карата икеләтә бирегез.

Үзе әзерләгән касәдә аның үзенә икеләтә әзерләгез.

<sup>7</sup> Ул үзен күпме данлаган булса,  
женси ләzzәтлектә яшәгән булса,  
шулкадәр ана газап hәм кайты бирегез!

Чөнки ул үзенең күнеленнән:  
„Патша булып утырам, мин тол хатын түгел,  
кайғыны да құрмәм!“ – дип әйтә.

<sup>8</sup> Шұна құрә аңа бер көндә бәла-казалар –  
ұлем, хәсрәт, ачлық киләчәк.

Һәм ул утта яндырылачак,  
чөнки аны хөкем итүче Раббы кодрәтле!»

<sup>9</sup> Аның белән зина қылган һәм жәнси теләкләрен канәгать-  
ләндергән жир патшалары, аның януыннан чыккан төтенгә ка-  
рап, аның хакында үкереп елаячаклар. <sup>10</sup> Аның газапларыннан  
курқып, читтәрәк басып торачаклар һәм:

«Кайғы, кайғы сиңа, бөек һәм күәтле Бабыл шәһәре!

Чөнки сиңа бер сәгать эчендә хөкем килде», –  
дип әйтәчәкләр.

<sup>11</sup> Жир сәүдәгәрләре дә аның хакында елаячаклар һәм кайғы-  
рачаклар, чөнки бүтән алардан беркем бернәрсә сатып алмый:  
<sup>12</sup> алтын һәм көмеш әйберләрен, асылташларын һәм энжеләрен,  
нәфис житең, ефәк, күе қызыл һәм алсу төстәге тукымаларын,  
һәртөрле қыйммәтле төрдәге ағачларын һәм фил сөягеннән  
ясалған әйберләрен, ин қыйммәтле ағачтан, бронзадан, тимер-  
дән һәм мәрмәрдән ясалған һәртөрле әйберләрен <sup>13</sup> һәм дарчин-  
нарын, аш тәмләткечләрен, хуш исле майларын, ладаннарын,  
шәрабларын, зәйтүн майларын, ин яхшы оннарын һәм иген-  
нәрен, мал-туарларын, сарыкларын һәм атларын, арбаларын,  
кеше гәүдәләрен һәм кеše жаннарын да алмый.

<sup>14</sup> «Жаңын теләгән яхшы әйберләр синнән киттеләр.

Синең барлық зиннәтлелеген һәм купшылығың юк  
булды;

Син аларны һичкайчан тапмаячаксың!»

<sup>15</sup> Болар белән сәүдә итүчеләр һәм аннан баючылар, аның га-  
запларыннан курқып, елап һәм инрәп читтәрәк торачаклар.

<sup>16</sup> Алар: «Нәфис житең, күе қызыл һәм алсу төстәге тукымалар-  
га киенгән, алтын, асылташларга һәм энҗегә бизәлгән бөек  
шәһәргә кайғы, кайғы! <sup>17</sup> Чөнки шундай күп байлык бер сәгать  
эчендә юк булды», – диячәкләр.

Дингездәге һәрбер кораб йөртүче һәм һәрбер йөзүче, дингез-  
челәр һәм дингез кәсебеннән файда құрүчеләр еракта басып  
тордылар. <sup>18</sup> Аның януыннан чыккан төтенгә карап: «Бу бөек  
шәһәргә кайсы шәһәр тин булсын!» – дип қычқырдылар.

<sup>19</sup> Алар башларына тузан сиптеләр һәм елап:

«Кайғы, кайғы сиңа,  
байлығыннан дингездә кораблары булған  
һәммә кеše баеган бөек шәһәр!

Чөнки син бер сәгать эчендә юкка чыктын», —  
дип кайтырып қычкырдылар.

<sup>20</sup> Эй, күк һәм изгеләр, рәсүлләр һәм пәйгамбәрләр! Аның хакында шатланығыз, чөнки сезгә каршы қылган гамәлләре өчен Аллаһы аны хөкем итте.

<sup>21</sup> Аннары бер көчле фәрештә тегермән ташы кебек зур таш алып, аны дингезгә ташлады һәм әйтте:

«Бөек шәһәр Бабыл шундый көч белән жимереләчәк һәм мәнгегә юк булачак.

<sup>22</sup> Арфада уйнаучылар һәм жырлаучылар,  
сыбызғычылар һәм быргычылар тавышын синдә инде  
ишетмәсләр.

Бер генә һөнәр буенча да бер генә һөнәрчене табып  
булмас

һәм тегермән ташларының тавышы синдә ишетелмәс.

<sup>23</sup> Яктырткыч уты синдә моннан ары яктыртмас,  
кияу белән кәләш тавышлары моннан ары синдә  
ишетелмәс.

Чөнки синең сәүдәгәрләрен жирдә бөек булдылар,  
синең сихеренә бөтен халыклар да алданылар.

<sup>24</sup> Ул шәһәрдә барлык пәйгамбәрләрнен, изгеләрнен  
һәм жирдә үтерелгән барлык кешеләрнен каны  
табылды».

*Раббыны мактагыз!*

**19** <sup>1</sup>Аннан соң мин күктә зур халык тәркеменнән чыккан кебек көчле тавыш иштетм. Алар әйттеләр:  
«Раббыны мактагыз\*!

Котылу, дан һәм кодрәт безнең Аллаһыбызыны!

<sup>2</sup> Чөнки Аның хөкемнәре хакыйкый һәм гадел:  
жирне үзенең фәхешлеге белән бозыклыкка китергән  
Бөек фахишәне Ул хөкем итте,  
һәм Үзенең бәндәләренең каны өчен аннан үч алды».

<sup>3</sup> Һәм:

«Раббыны мактагыз! —

дип кабатлап әйттеләр.

Аның газапларының төтене мәнгә күтәрелә.

<sup>4</sup> Аннары, егерме дүрт аксакал һәм дүрт жан иясе йөзтүбән капланып, тәхеттә утыруучы Аллаһыга:

«Амин! Раббыны мактагыз! —

дип, сәждә қылдылар.

\* 19:1 Раббыны мактагыз — яһұд телендә: «Іналелуя».

<sup>5</sup> Тәхеттән тавыш килде:

«Аның барлық бәндәләре,  
Аннан күркүчилар, кечеләр һәм зурлар,  
Безнен Аллаһыбызы мактагыз!»

<sup>6</sup> Аннан соң, мин, зур халық төркеменнән чыккандай, шарлавық аккандай һәм көчле күк күкрәгәндәй тавыш белән әйтегәнне иштетмә:

«Раббыны мактагыз!  
Чөнки Чиксез кодрәт Иясе Раббы Аллаһыбыз  
патшалық итә башлады!

<sup>7</sup> Куаныйк һәм ның шатланыйк, Аны данлыйк!  
Чөнки Бәрәннен түе килде, һәм Аның кәләше үзен  
әзерләде».

<sup>8</sup> Кәләшкә, кияр өчен, ялтырап торган нәфис  
ак житен туымадан чиста килем бирелде,  
чөнки ак житен – изге кешеләрнең тәкъва  
әшләре ул.

<sup>9</sup> Фәрештә миң: «Бәрәннен туй мәжлесенә чакырылғаннар  
бәхетле, – дип язарга күшты. – Бу сүзләр – Аллаһының хакыйкый  
сүзләре», – диде ул. <sup>10</sup> Шуннан соң мин, сәждә қылырга  
дип, аның аякларына еғылдым, әмма ул миң әйтте: «Кара аны,  
болай эшләмә! Мин синең һәм Гайсәнен шаһитлеке булган  
имандашларыңың хәзмәттәше. Аллаһыга сәждә қыл. Чөнки  
Гайсәнен шаһитлеке пәйгамбәрләрне рухландыра».

#### *Ak at өстендергә жайдак*

<sup>11</sup> Мин ачылған күкне күрдем. Менә ак ат; аның Ҙайдагы  
Тугры һәм Хакыйкый дип атала. Ул гадел хөкем итә һәм сугыш  
алып бара. <sup>12</sup> Аның күзләре ут ялкыны кебек һәм башында  
куп тажлар иде. Ана Үзеннән башка һичкем белми торган исем  
язылған иде. <sup>13</sup> Ул канга баткан килем кигән һәм Аның исеме –  
Аллаһы Сүзе. <sup>14</sup> Аның артыннан ак атларга атланған ак, чиста,  
нәфис житеннән килем кигән күк гаскәрләре ияргән. <sup>15</sup> Аның  
авызыннан, халыкларга сугар өчен, үткен қылыч чыгып тора,  
һәм Ул Үзе алар өстеннән тимер таяқ белән хакимлек итәчәк.  
Ул Чиксез кодрәт Иясе Аллаһының ярсы һәм ачу шәрабын  
изгечтә изә. <sup>16</sup> Аның килемендә һәм ботында «Патшаларның  
Патшасы һәм хакимнәрнең Ҳужасы» дигән исем язылған.

<sup>17</sup> Аннан соң, мин кояшта торучы бер фәрештәне күрдем. Ул,  
бик югарыда очучы бөтен кошларга мәрәжәгать итеп, көчле та-  
выш белән қычкырды: «Килегез, Аллаһының бәек кичке мәжле-  
сенә жыельгыз! <sup>18</sup> Патшаларның һәм гаскәр башлыкларының,  
көчлеләрнең, атларның һәм аларның жайдакларының итен,

бөтөн иреклеләрнең һәм колларның, кечеләрнең һәм зурларның итен ашагыз».

<sup>19</sup> Мин теге җанварны, жир патшалары һәм аларның гаскәрләрен атта Утыручыга һәм Аның гаскәренә каршы сугышырга дип жыелганнынарын күрдем. <sup>20</sup> Аннары, җанвар һәм аның каршында галәмәтләр күрсәткән ялган пәйгамбәр кулга алындылар. Бу ялган пәйгамбәр җанвар тамгасын кабул иткәннәрне, аның сынына табынучыларны шул галәмәтләр ярдәмендә алдаган иде. Алар икесе дә янып торган күкертле күлгә тере килеш ыргытылды. <sup>21</sup> Э калганнынары атта Утыручының авызыннан чыккан қылыш белән үтерелделәр, һәм барлык кошлар аларның итен ашап түйдилар.

*Мен ел буе патшалык иту*

**20**

<sup>1</sup> Шуннан сон, мин үзендә упкын ачкычы һәм кулында зур чылбыр булган күктән төшүче фәрештәне күрдем.

<sup>2</sup> Ул борынгы елан аждаһаны, ягъни иблис-шайтаннны тотып алды һәм аны мен елга чылбырлады. <sup>3</sup> Мен ел үткәнгә кадәр халыкларны алдамасын өчен, аны упкынга ташлады, бикләп куйды һәм упкынга мөһер сукты. Мен елдан сон, ул аз гына вакытка азат ителергә тиеш.

<sup>4</sup> Аннан сон, мин тәхетләрне һәм анда утыручыларны күрдем. Аларга хәкем итәргә хокук бирелгән иде. Гайсә хакында шәһитлек иткәннәре өчен һәм Аллаһы сүзе өчен башлары киселгән, җанварга һәм аның сынына табынмаган, маңгайларына һәм кулларына тамга салдырмаган кешеләрнең җаннарын күрдем. Алар үледән терелеп тордылар һәм Мәсих белән мен ел буе патшалык иттеләр. <sup>5</sup> (Үлгәннәрнең калганнынары исә мен ел үтмичә терелмәделәр.) Бу – беренче терелү. <sup>6</sup> Беренче терелүдә катнашуучылар бәхетлеләр һәм изгеләр. Икенче үлем алар өстеннән хакимлек итми инде, ләкин алар Аллаһының һәм Мәсихнен руханилары булачаклар. Алар Мәсих белән бергә мен ел буе патшалык итәчәкләр.

*Шайтанны хәкем иту*

<sup>7</sup> Мен ел үткәч, шайтан үзенең төрмәсеннән азат ителәчәк <sup>8</sup> һәм жирнен дүрт почмагындагы Гог һәм Magog халыкларын алдап, сугышка жыяр өчен чыгачак. Аларның саны дингез комы кебек күп булыр. <sup>9</sup> Алар жир кинлегенә чыктылар һәм Аллаһының изге кешеләре яшәгән станны һәм яраткан шәһәрне камап алдылар. Эмма күктән ут тәшеп, аларны яндырып бетерде. <sup>10</sup> Җанвар белән ялган пәйгамбәр ташланылган утлы һәм күкертле күлгә аларны алдаучы иблис тә ыргытылды. Алар анда көнө-төнә һәм мәңгә газапланачаклар!

*Үлеләрнең хөкем ителеү*

<sup>11</sup> Аннан соң, мин зур ак тәхет һәм анда Утыручыны күрдем. Аның йөзеннән жир белән қүк качты һәм, аларга урын табылмады. <sup>12</sup> Тәхет каршында торучы үлгәннәрне – зурларны һәм кечеләрне күрдем. Китаплар ачылып куелганнар иде. Тормыш китабы дип аталган башка китап та ачылган иде. Китапларда язылган буенча, үлгәннәр үз эшләренә карата хөкем ителдәләр. <sup>13</sup> Дингез үзендә булган үлгәннәрне бирде. Улем һәм үлем патшалыгы да үзендә булган үлгәннәрне бирделәр. Бу үлгән кешеләр һәркайсысы үз эшләренә карата хөкем ителделәр. <sup>14</sup> Улем һәм үлем патшалыгы да утлы құлғә ыргытылдылар. Бу утлы құл – икенче үлем. <sup>15</sup> Исеме Тормыш китабында табылман һәркем шул утлы құлғә ыргытылды.

*Яңа қүк һәм яңа жир*

**21** <sup>1</sup> Шуннан соң, мин яңа қүкне һәм яңа жирне күрдем. Чөнки әүвәлге қүк һәм әүвәлге жир юкка чыктылар, дингез дә инде юк. <sup>2</sup> Мин, үзенен кияве өчен әзерләнгән, бизәнгән кәләш кебек, Аллаһыдан, қүктән төшүче яңа изге Иерусалим шәһәрен күрдем. <sup>3</sup> Һәм тәхеттән килгән көчле тавышны ишеттем: «Менә Аллаһының кешеләр белән яшәү урыны. Ул кешеләр белән бергә яшәячәк. Алар Аның халкы булачак һәм Аллаһы Үзе алар белән булачак, Ул аларның Аллаһысы булачак. <sup>4</sup> Ул аларның һәр күз яшен сөртәчәк һәм үлем, кайғы, ачы тавыш, авырту башка булмаячак. Чөнки әүвәлге үтеп китте».

<sup>5</sup> Тәхеттә Утыручы әйтте: «Менә, Мин һәммә нәрсәне яңа итеп ясыйм. Яз, чөнки бу сүзләр ышанычлы һәм хакыйкый». <sup>6</sup> Ул миңа әйтте: «Гамәлгә ашты! Мин – Альфа һәм Омега, Башы һәм Ахыры. Сусаучыга Мин тереклек сүзы чишмәсен-нән әчәргә бушлай бирәм. <sup>7</sup> Жинүче моның барысына ия булачак һәм аның Аллаһысы Мин булачакмын, ә ул Минем улым булачак. <sup>8</sup> Эмма куркакларның, тугры булмаганнарның, әшә-келәрнен, кеше үтерүчеләрнен, фәхешлек қылучыларның, си-херчеләрнен, потка табынучыларның, барлық ялганчыларның өлеше ут һәм күкерт белән ялқынланып торган құлдә. Бу – икенче үлем».

*Яңа Иерусалим*

<sup>9</sup> Минем янга сонғы жиде бәла-каза белән тулы жиде касә тоткан жиде фәрештәнен берсе килде һәм: «Кил, мин сина кәләшне, Бәрәннең хатының күрсәтәм», – диде. <sup>10</sup> Мине Рух

биләп алды һәм фәрештә мине гаять зур һәм биек тауга күчerde. Ул мина Аллаһыдан, құктән төшүче изге Иерусалим шәһәрен күрсәтте. <sup>11</sup> Ул шәһәр Аллаһы даныннан балкып тора иде. Аның яктылығы асылташ балкышына һәм чиста яшма кристаллы балкышына охшашли иде. <sup>12</sup> Аның коймасы бик зур һәм биек, унике капкасы бар һәм капкалары янында унике фәрештә иде. Капкаларында Исраил халкының унике кабиләсенен исемнәре язылган. <sup>13</sup> Көнчыгыштан өч капка, төньяктан өч капка, көньяктан өч капка һәм көнбатыштан өч капка бар иде. <sup>14</sup> Һәм шәһәр коймасының унике нигезе бар. Ул нигезләрдә Бәрәннен унике рәсүленен исемнәре язылган иде.

<sup>15</sup> Мина сейләүче фәрештәнен шәһәрне һәм аның капкаларын, коймасын үлчәр өчен алтын үлчәү таяғы бар иде. <sup>16</sup> Шәһәр тигезяклы дүртпочмак булып урнашкан: аның озынлығы кинлегенә тигез иде. Фәрештә шәһәрне таяқ белән үлчәде, ул унике мен стадия<sup>\*</sup> булды; аның озынлығы, кинлеге һәм биеклеге бертигез иде. <sup>17</sup> Фәрештә аның коймасын үлчәп чыкты. Койма фәрештә кулланган кеше үлчәме буенча йөз қырык дүрт аршын<sup>\*\*</sup> булды. <sup>18</sup> Аның коймасы асылташтан иде, шәһәр исә үтә күренмәле пыяла сыман саф алтыннан иде. <sup>19</sup> Шәһәр коймасының нигезләре төрле асылташлар белән бизәлгән иде: беренче нигезе – яспис, икенчесе – зәңгәр якут, өченчесе – халцедон, дүртенчесе – зөбәржәт, <sup>20</sup> бишenchесе – оникс, алтынчысы – сердолик, жиidenчесе – хризолит, сиғезенчесе – берилл, тутызынчысы – топаз, унынчысы – хризопраз, унберенчесе – гиацинт, уникенчесе – аметист. <sup>21</sup> Унике капка – унике энже, капкаларның һәрберсе бер энҗедән иде. Шәһәрнен урамы – үтә күренмәле пыяла сыман, саф алтыннан иде.

<sup>22</sup> Мин шәһәрдә Аллаһы Йортын күрмәдем, чөнки бу шәһәрнен Аллаһы Йорты – Чикsez кодрәт Иясе Раббы Аллаһы Үзе һәм Бәрән. <sup>23</sup> Шәһәр кояшның һәм айның яктыртуына мохтаж түгел, чөнки Аллаһының даны аны яктырта һәм аның яктырткычы – Бәрән Үзе. <sup>24</sup> Халыклар бу шәһәрнен яктылығы астында йөриячәкләр, жир патшалары ана үзләренен даннарын китерәчәкләр. <sup>25</sup> Көндез аның капкалары һичкайчан ябылмаячак, чөнки анда төн булмаячак. <sup>26</sup> Бу шәһәргә халыкларның данын һәм хөрмәтен китерәчәкләр. <sup>27</sup> Шәһәргә һичбер шакшы эйбер, әшәкелек эшләүче һәм ялганчы көрмәячәк, фәкат исемнәре Бәрәннен Тормыш китабында язылганнар гына көрәчәк.

\* 21:16 Унике мен стадия – ике мен өч йөз чакрым чамасы.

\*\* 21:17 Арышын – монда якынча 0,5 метр.

*Тереклек сұзы елгасы***22**

<sup>1</sup>Шуннан соң, фәрештә миңа Аллаһының һәм Бәрәннен тәхетенінән чыккан, кристалл сыман ялтырап торған тереклек сұзы елгасын құрсәтте. <sup>2</sup>Ул елга урамның уртасыннан ага. Елганың бу һәм теге як ярында унике тапқыр жимеш бирүче, һәр айны үз жимешен бирүче тереклек ағачы бар. Ағачның яфраклары халықтарны савықтыру өчен. <sup>3</sup>Шәһәрдә ләгъынәт ителгән бер нәрсә дә булмаячак, фәкат Аллаһының һәм Бәрәннен тәхете торачак, һәм Аның бәндәләре Аңа хезмәт итәчәкләр. <sup>4</sup>Алар Аның йөзен құрәчәкләр, һәм Аның исеме аларның манғайларында булачак. <sup>5</sup>Анда инде төн булмаячак, һәм аларның яктырткыш белән кояш яктылығына мохтажлықлары булмаячак. Җөнки аларны Раббы Аллаһы яктыртачак, һәм алар мәнгө патшалық итәчәкләр.

<sup>6</sup>Аннары, фәрештә миңа әйтте: «Бу сүzlәр ышанычлы һәм хакыйкый. Пәйгамбәрләр рухының Раббы Аллаһысы Үзенен бәндәләренә, тиздән нәрсә булырга тиешлеген құрсәтергә дип, Үзенен фәрештәсен жибәрдө».

*Гайсәнең килүе*

<sup>7</sup>«Менә, тиздән киләчәкмен! Бу китапның пәйгамбәрлек сүзләрен үтәүче бәхетле».

<sup>8</sup>Мин, Яхъя, боларны ишеттем һәм қүрдем. Мин ишеткәч һәм қүргәч, сәждә қылырга дип, боларны құрсәтучे фәрештәнен аякларына еғылдым. <sup>9</sup>Әмма ул миңа әйтте: «Кара аны, моны эшләмә! Мин синен, пәйгамбәр имандашларының һәм бу китап сүзләрен үтәүчеләрен хезмәттәше. Аллаһыга сәждә кыл».

<sup>10</sup>Ул миңа әйтте: «Бу китапның пәйгамбәрлек сүзләрен яшермә, җөнки вакыт якын. <sup>11</sup>Яманлық қылучы яманлық қылувын дәвам итсен, бозық кеше үзен тагын да бозыклатсын, тәкъва кеше тагын да тәкъвалик тудырсын һәм изге кеше изге яшәү рәвешен дәвам иттерсен».

<sup>12</sup>«Менә, тиздән киләм! Һәркемгә үз эшләренә карата бирер өчен, әжерне Үзем белән алып киләм. <sup>13</sup>Мин – Альфа һәм Омега, Беренче һәм Сонғы, Башы һәм Ахыры. <sup>14</sup>Тереклек ағачына һәм капка аша шәһәргә керергә хокуклы булыр өчен килемнәрен юып пакыләндерүчеләр бәхетле. <sup>15</sup>Ә этләр, сихерчеләр, фәхешлек қылучылар, кеше үтерүчеләр, потка табынучылар, ялғанны яратучы һәм эшләүче һәркем тышта калачак. <sup>16</sup>Мин, Гайсә, Үзенен фәрештәмне сезгә болар хакында бердәмлекләрдә шаһитлек итәргә дип жибәрдем. Мин – Давыт токымынан, иртәнге якты йолдыз».

<sup>17</sup> Рух та, кәләш тә: «Кил!» — диләр. Һәм ишетүче дә: «Кил!» — дип әйтсен. Сусаучы килсен, теләгән кеше тереклек сүйн бушлай алсын.

<sup>18</sup> Бу пәйгамбәрлек китабының сұзләрен ишетүчене мин кисәтәм: әгәр берәрсе боларга өстәсә, Аллаһы ул кешегә бу китапта язылған бәла-казаларны өстәр. <sup>19</sup> Әгәр берәрсе бу пәйгамбәрлек китабының сұзләрен төшереп калдыrsa, бу китапта язылған тереклек ағачыннан һәм изге шәһәрдән Аллаһы ул кешенен өлешен төшереп калдырыр.

<sup>20</sup> Бу сұзләр хакында шаһитлек Бирүче әйтә: «Әйе, тиздән киләм!» Амин, Раббы Гайсә, кил!

<sup>21</sup> Раббы Гайсәнен мәрхәмәте барлық иман итүчеләр белән булсын! Амин.

